

# *Adopté avant approbation MAMH*

CANADA  
Province de Québec  
Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

## **RÈGLEMENT N° 172-2022**

**Règlement décrétant une dépense et un emprunt au montant de 64 500 \$ pour des travaux de structure de chaussée avec pavage sur un tronçon du chemin des Hauteurs.**

ATTENDU l'affaissement de la chaussée suivant le remplacement d'un ponceau sur le chemin des Hauteurs, travaux achevés en novembre 2020, sur un tronçon d'une longueur d'environ 50 mètres linéaires ;

ATTENDU qu'il est prévu d'effectuer des travaux correctifs pour refaire la structure de chaussée avec pavage sur cette section d'environ 50 mètres linéaires ;

ATTENDU l'estimation détaillée de la dépense préparée par la trésorière, madame Lise Lavigne, datée du 9 février 2022, au montant de 64 500 \$ ;

ATTENDU qu'il y a lieu d'emprunter cette somme conformément à la *Loi sur les dettes et emprunts municipaux* ;

ATTENDU que ce règlement ne requiert que l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation en vertu du 3<sup>e</sup> alinéa de l'article 556 de la *Loi sur les cités et villes* ;

ATTENDU le dépôt du projet de règlement et l'avis de motion dûment effectué et donné à cet effet à la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 21 février 2022 par le maire, monsieur Gilles Boucher qui en a également fait la présentation à cette même séance ;

ATTENDU que les membres du conseil ont tous reçu une copie du règlement dans les délais requis et déclarent l'avoir lu ;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ par monsieur Gilles Boucher et IL EST unanimement RÉSOLU que le présent règlement soit adopté et qu'il soit décrété ce qui suit :

### **ARTICLE 1**

Le préambule fait partie intégrante du règlement.

### **ARTICLE 2 – Objet du règlement**

Le conseil est autorisé à effectuer les travaux de structure du chemin des Hauteurs sur une longueur d'environ 50 mètres pour une voie seulement côté Est tel qu'il appert aux croquis de localisation joints au présent règlement sous les cotes Annexe « A-1 » et « A-2 » » comprenant la remise en place du ponceau existant de 750 mm de diamètre, le rechargement, le profilage, la compaction et le revêtement bitumineux de même que l'accotements incluant les frais, les taxes et les imprévus tels qu'identifiés à l'estimation préliminaire des coûts préparée par le directeur du Service des travaux publics et services techniques, monsieur Claude Gagné, ing., daté du 3 février 2022, lequel fait partie intégrante du présent règlement sous la cote annexe « B ».

# *Adopté avant approbation MAMH*

## **ARTICLE 3 Dépense**

Le conseil est autorisé à dépenser un montant de 64 500 \$ pour les fins du présent règlement.

## **ARTICLE 4 Emprunt et amortissement**

Aux fins d'acquitter la dépense prévue par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter un montant de 64 500 \$ sur une période de quinze (15) ans.

## **ARTICLE 5 Taxation**

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables sur le territoire de la municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

## **ARTICLE 6 Subvention**

Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété par le présent règlement toute contribution ou subvention pouvant lui être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention, sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

## **ARTICLE 7 Affectation**

S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avérerait insuffisante.

## **ARTICLE 8 Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

Préparation du projet de règlement : 11 février 2022

Dépôt et présentation du projet de règlement : 21 février 2022

Avis de motion : 21 février 2022

Adoption du règlement : 21 mars 2022

Avis public de tenue de registre : (non requis en vertu du 3<sup>e</sup> alinéa art. 556 LCV)

Tenue du registre des personnes habiles à voter : (non requis en vertu du 3<sup>e</sup> alinéa art. 556 LCV)

Certificat : (non requis en vertu du 3<sup>e</sup> alinéa art. 556 LCV)

Transmission au MAMH : 23 mars 2022

Approbation du MAMH :

Avis de promulgation du règlement et entrée en vigueur :

(signé)

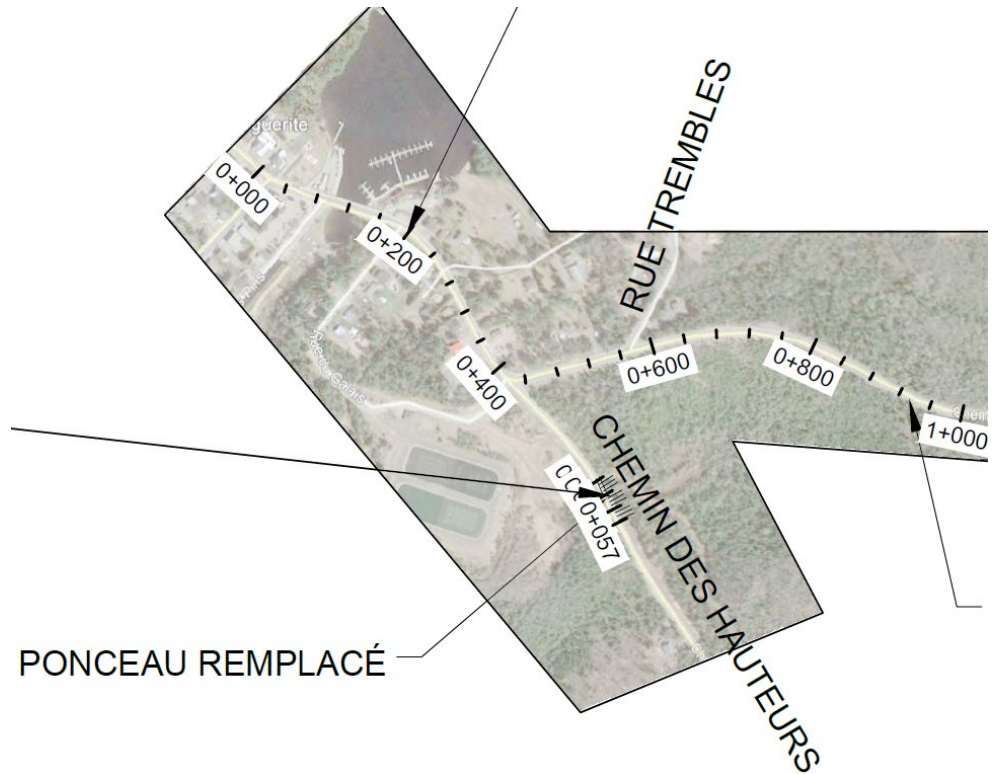
Monsieur Gilles Boucher  
Maire

(signé)

Madame Judith Saint-Louis  
Greffière

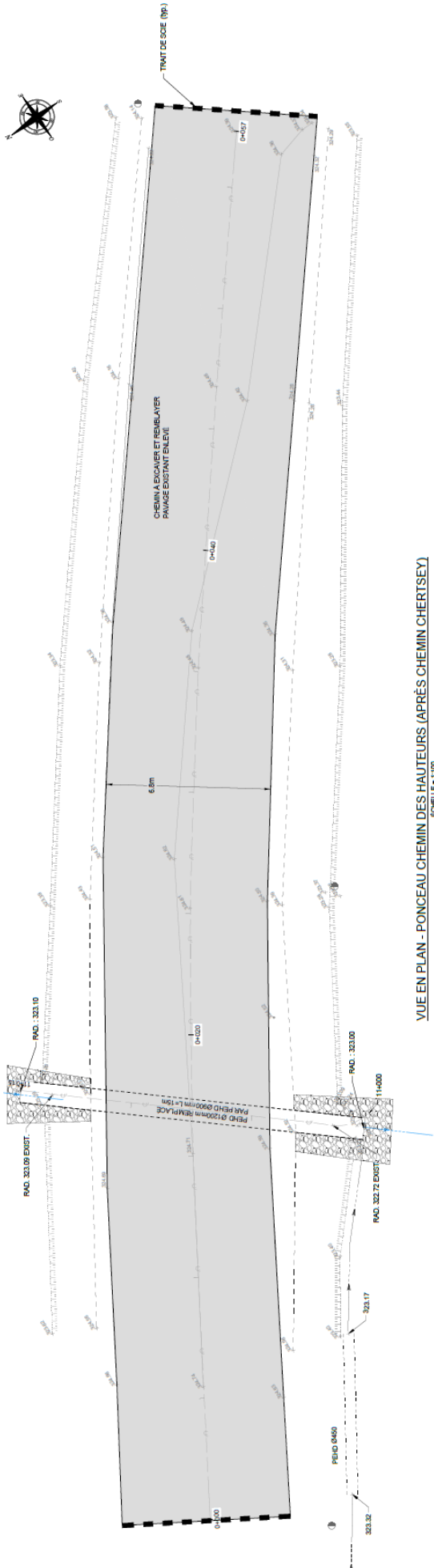
Règlement # 172-2022  
Annexe A-1

Localisation des travaux  
Chemin des Hauteurs

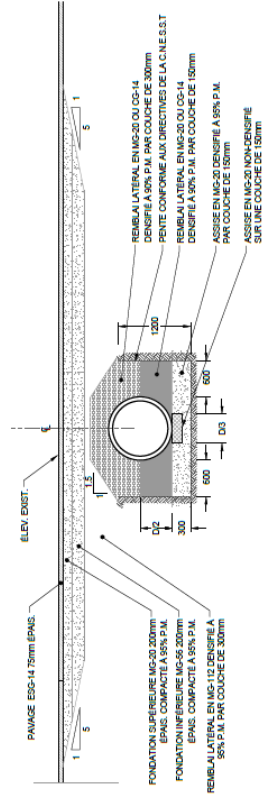


Règlement # 172-2022  
Annexe A-2

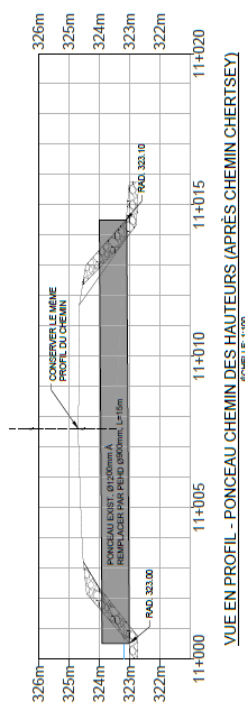
Vues en plan et coupes



VUE EN PLAN - PONCEAU CHEMIN DES HAUTEURS (APRÈS CHEMIN CHERTSEY)  
ÉCHELLE: 1:100



COUPE TRANSVERSALE - PONCEAU CHEMIN DES HAUTEURS (APRÈS CHEMIN CHERTSEY)  
ÉCHELLE 1:100



VUE EN PROFIL - PONCEAU CHEMIN DES HAUTEURS (APRÈS CHEMIN CHERTSEY)  
ÉCHELLE 1:100

# *Adopté avant approbation MAMH*

Règlement # 172-2022  
Annexe B

Estimé préliminaire des coûts  
Travaux de structure chemin des Hauteurs

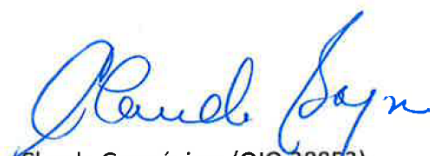
## **Réfection du Chemin des Hauteurs (section affaissée)**

**Règlement # 172-2022**

<b>Estimation des coûts</b>	<b>Total</b>
- Excavation et remblayage	22 200 \$
- Egout pluvial et drainage	2 360 \$
- Voirie incluant pavage	27 300 \$
	<hr/>
Sous-total avant imprévus	51 860 \$
Imprévus (10%)	5 186 \$
	<hr/>
	57 046 \$
Contrôle de la qualité (2.25%)	1 284 \$
Sous-total avant taxes	58 330 \$
	TPS 2 916 \$
	TVQ 5 818 \$
	<hr/>
Total	<b>67 064 \$</b>

Début des Travaux : Juin 2022

Durée de vie : 15 ans



Claude Gagné, ing. (OIQ 38853)

Directeur du Service des travaux publics

03-févr-22

# *Adopté avant approbation MAMH*

## RÈGLEMENT # 172-2022 Annexe C

Estimation détaillée de la dépense

### Réfection du Chemin des Hauteurs (section affaissée)

#### Règlement # 172-2022

<b>Estimation des coûts</b>	<b>Total</b>
- Excavation et remblayage	22 200 \$
- Egout pluvial et drainage	2 360 \$
- Voirie incluant pavage	27 300 \$
Sous-total avant imprévus	<u>51 860 \$</u>
Imprévus (10%)	<u>5 186 \$</u>
	57 046 \$
Contrôle de la qualité (2.25%)	1 284 \$
Sous-total avant taxes	58 330 \$
T.V.Q.(4.9875%)	2 909 \$
<b>Total des coûts</b>	<b>61 239 \$</b>
Intérêts temporaires	1 684 \$
Frais de financement	1 577 \$
<b>TOTAL DE LA DÉPENSE</b>	<b>64 500 \$</b>

  
Préparé par: Lise Lavigne  
Trésorière

2022-02-09